

**SCHLOSSKINO**

**«Thirteen» im Schlosskino**

**BALZERS** – Tracy (Evan Rachel Wood) ist 13 und ein glücklicher Teenager. Ihre Mutter Mel (Holly Hunter) liebt sie, ihr Bruder Mason (Brady Corbert) toleriert sie, ihre Lehrer schätzen sie. Doch mit dem Beginn der Junior High School ändern sich ihre Werte. Das smarte, noch kindlich wirkende Mädchen empfindet sich als braver Streber und will viel lieber als cool, sexy und furchtlos wahrgenommen werden. So wie Evie (Nikki Reed), das gleichaltrige, aber viel erfahrenere, von den Jungs umschwärmte Supergirl der Schule. Um sie und ihre In-Clique zu beeindrucken, stilt sich Tracy um und beschert Evie durch gestohlene Kreditkarten einen traumhaften Shopping-Tag. Von nun an sind die beiden Teens unzertrennlich. Fasziniert ahmt Tracy nach, was ihr Vorbild vorlebt. Entdeckt Drogen, den Reiz von Piercings, die Macht über Jungs und schliesslich das Geheimnis des Sex.



Mitgerissen vom Rausch unbekannter Gefühle und Erfahrungen, verliert Tracy mehr und mehr jede Bodenhaftung. Sie stürzt in der Schule ab, rebelliert gegen das chaotische Leben ihrer allein erziehenden Mutter, die sie zwar liebt, deren Lebensweise sie aber verachtet. Hilflos muss Mel zusehen, wie Vertrauen durch Entfremdung verdrängt wird und wie ihr Tracy immer mehr entgleitet. Für beide wird das Erwachsenwerden zur schmerzlichen Erfahrung, die bei Tracy – durch Evies Einfluss – zur Selbsterstörung führen wird, wenn niemand sie aufhält.

Weit entfernt vom märchenhaft-poppigen Partykosmos vieler Teenagerfilme brilliert «Thirteen» mit seltener Authentizität und Leidenschaft. Realistisch in Milieu und Stimmung, mitreissend in den Darstellungen von Jungstar Evan Rachel Wood, Oscarpreisträgerin Holly Hunter und Newcomerin Nikki Reed, die im Alter von 14 Jahren nach eigenen Erfahrungen am Drehbuch mitschrieb.

«Thirteen» ist ab heute Donnerstag jeweils um 20.30 Uhr im Schlosskino Balzers zu sehen. Schlosskino

**«A mi madre le gustan las mujeres»**

**SCHAAN** – Jung, modern, weltöfen sind Jimena, Elvira und Sol. Doch als Mutter Sofia, eine bekannte Pianistin, ihren drei Töchtern eröffnet, dass sie sich nach Jahren dezidierten Singledaseins wieder verliebt hat, fallen die drei aus allen Wolken. Denn Mutters neue Liebe ist – eine Frau.

Eliska heisst sie, sieht gut aus, kommt aus Tschechien und ist höchstens halb so alt wie Sofia: «A mi madre le gustan las mujeres» – «Meiner Mutter gefallen Frauen» – haben Inés Paris und Daniela Fejerman ihr gemeinsames Spielfilmdebüt pragmatisch überschrieben. So titelt denn auch der freche Popsong, mit dem Nesthäkchen Sol keck aufs lesbische Coming-out ihrer Mutter antwortet. Weniger locker reagieren Sols Schwestern. Jimena versucht ihre Mutter zu ver-



stehen, überwirft sich deswegen künstlerisch veranlagt, hypersensibel aber mit ihrem Gatten. Und Elvira, aber mit ihrem Gatten. Und Elvira, aber mit ihrem Gatten.

prompt an der eigenen sexuellen Identität zu zweifeln.

Aufmüppig kehren Paris und Fejerman in «A mi madre le gustan las mujeres» das klassische Motiv der vom Coming-out ihrer Kinder gestressten Eltern ins Gegenteil. Mit gesundem Humor und viel Fingerspitzengefühl spitzen sie die Situation zu, bis die drei Schwestern am Rande des Nervenzusammenbruchs gegen ihre Mutter und deren Geliebte Intrigen zu spinnen beginnen. Herrlich unverkrampft kommt «A mi madre le gustan las mujeres» daher: ist eine leichtfüssige, sehr humane, leise melodramatische, spanische Frauen-Komödie in der Tradition des Kinos von Pedro Almodovar.

«A mi madre le gustan las mujeres» ist heute Donnerstag und kommenden Dienstag um 20 Uhr sowie am Samstag und Sonntag um 18 Uhr im TaKino zu sehen.

Filmclub Frohsinn

**VERANSTALTUNGSKALENDER**

**Donnerstag, 18. März**  
**VADUZ** – bis 30. Mai  
 Beginn der Ausstellung: Durchleuchtet  
**Kunstmuseum**  
**BUCHS** – ab 21 Uhr  
 Let's dance  
**Bronx**  
**SARGANS** – ab 16 Uhr  
 xy Bar & Dance Club – 70./80./90  
 Hitparade, Center Club – Latino Night  
**Center**  
**FELDKIRCH** – 20.15 Uhr  
 Jazz im Saumarkt: Die Erben  
**Saumarkt**

**Freitag, 19. März**  
**BUCHS** – ab 21.00 Uhr  
 Fun night mit den einmaligen: «Edi o'Fun»  
**L.A. Sport-&Music-Bar**  
**MELS** – 20.15 Uhr  
 Filme über und mit Galsan Tsching  
**Altes Kino**  
**ST. GALLEN** – 21.00 Uhr  
 Konzert von: Dada (ante portas) & Special guest: C7inch  
**Grabenhalle**  
**BUCHS** – 22 bis 05 Uhr  
 Friday-night-fever@Bronx  
**Bronx**

**SARGANS** – 21.00 Uhr  
 xy Bar & Dance Club – 70./80./90  
 Hitparade, Center Club – Taxi Dancer, Liveband  
**Center**  
**FELDKIRCH** – 19.15 Uhr  
 Jesus war kein Kirchgänger! Keine Kirche – Menschen beten  
**Hotel Weisses Kreuz**  
**LUSTENAU** – 21 Uhr  
 Latino Disco: Salsa, Samba, Merengue, Bachata, Latino Pop  
**Platano Pelao**

**Samstag, 20. März**  
**ESCHEN** – 09.00 bis 15.00 Uhr  
 Ostermarkt  
**Dorfplatz**  
**ESCHEN** – 14 bis 18 Uhr  
 Panorama-Cafe für Jung und Alt  
**Panorama-Cafe**  
**BUCHS** – 20.30 Uhr  
 Auftritt von Marco Zappa, Tessiner Cantautore  
**Fabriggli**  
**SARGANS** – 10.00 bis 17.00 Uhr  
 Ostermarkt  
**Städtli**  
**LANDQUART** – 20.00 Uhr  
 Konzert der Musikgesellschaft Zizers  
**Forum im Ried**

**BUCHS** – 22.00 bis 05.00 Uhr  
 Let's Bronx  
**Bronx**  
**SARGANS** – 21 Uhr  
 xy Bar & Dance Club – 70./80./90.  
 Hitparade, Center Club – Techno/House/Trance  
**Center**  
**LAUTERACH** – 20.00 Uhr  
 St. Patrik's Day, Irish Folk  
**Hofsteigsaal**  
**LUSTENAU** – 22 Uhr  
 Latino Disco: Salsa, Samba, Merengue, Bachata, Latino Pop  
**Platano Pelao**

**Sonntag, 21. März**  
**LANDQUART** – 17.00 Uhr  
 Jubiläumskonzert vom Chor «La Conta»  
**Forum im Ried**  
**FELDKIRCH** – 10.00 Uhr  
 Die Kosmische Lebensschule  
**Hotel Weisses Kreuz**  
**PFÄFERS** – 17.00 Uhr  
 Kirchenkonzert «Mir säge Dank»  
**Klosterkirche**

**Montag, 22. März**  
**SCHAAN** – 16.00 Uhr  
 Treffen der Diabetiker und deren Angehörigen

**Postgebäude, Dachgeschoss**  
**RUGGELL** – 20.00 Uhr  
 Podiumsdiskussion: «Gewalt an der Schule»  
**Aula der Primarschule**

**Dienstag, 23. März**  
**SCHAAN** – 19.00 Uhr  
 Das Psychologische Seminar «Dialog»  
**Mehrzweckraum der Post**  
**BENDERN** – 18.00 bis ca. 19.30 Uhr  
 Referat: Die Bedeutung der Arbeitskräftewanderungen für Liechtenstein und Vorarlberg  
**Liechtenstein-Institut**  
**ESCHEN** – 14 bis 18 Uhr  
 Panorama-Cafe: Jassnachmittag  
**Panorama-Cafe**

**Mittwoch, 24. März**  
**SARGANS** – 21.00 Uhr  
 xy Bar & Dance Club – Schlager & Oldie-Abend mit Taxi Dancers  
**Center**  
**FELDKIRCH** – 20.15 Uhr  
 Wider das Erstarren, Texte von Elisabeth Marx und Lieder von Konrad Bönig  
**Saumarkt**

ANZEIGE



**19./20. MÄRZ 2004**

In Dalarö (1050 Einwohner), Schweden, haben am gleichen Tag 32 Personen unabhängig voneinander einen neuen Volvo S40 bestellt. Liessen sie sich von der Form betören, vom Sicherheitskonzept überzeugen oder vom Innenraum begeistern? Finden Sie es heraus: Kommen Sie am 19. und 20. März zur Volvo S40-Premiere bei Ihrem Volvo Vertreter.

**DER NEUE VOLVO S40.**

ENTDECKEN SIE DIE NEUE DIMENSION IN DER KOMPAKTEN MITTELKLASSE: DEN NEUEN VOLVO S40. BESUCHEN SIE UNS AM 19. UND 20. MÄRZ ZUR VOLVO S40-PREMIERE UND ERLEBEN SIE SEIN REVOLUTIONÄRES INNENRAUMDESIGN UND SEIN EINZIGARTIGES SICHERHEITSKONZEPT. [WWW.VOLVOCARS.CH](http://WWW.VOLVOCARS.CH)

**VOLVO**  
for life

VADUZ  
**J. LAMPERT AG**  
 Schaanerstrasse 17 · 00423 232 35 81

ALTSTÄTTEN  
**FLEUBEN-GARAGE AG**  
 Oberrietstrasse 61 · 071 755 12 12